#BeeWell

ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲ ਕਰਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਰਿਸਰਚ ਅਧਿਅਨ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਉਹ ਭਾਗ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਰਿਸਰਚ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਲਓ। ਜੇ ਕੁਝ ਵੀ ਅਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ (ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਾ 'ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ' ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੇਖੋ)। ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਣ ਵਾਸਤੇ ਸਮਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।

ਰਿਸਰਚ ਬਾਰੇ

ਰਿਸਰਚ ਕੌਣ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕਰੇਗਾ?

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਨੀਲ ਹੰਫਰੇ, ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਇੰਸਟੀਟਿਊਟ ਆੱਫ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ, ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਅਧਿਅਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਐਨਾ ਫਰਿਊਡ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸੈਂਟਰ ਫਾੱਰ ਚਿਲਡਰਨ ਐਂਡ ਫੈਮਲੀਜ਼, ਚਾਇਲਡ ਆਊਟਕਮਸ ਰਿਸਰਚ ਕੋਨਸੋਰਟੀਅਮ, ਗ੍ਰੈਗਸਨ ਫੈਮਿਲੀ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਗ੍ਰੇਟਰ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਕੰਬਾਇੰਡ ਅਥਾਰਿਟੀ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਹੈ।

ਰਿਸਰਚ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ?

ਸਾਡੇ ਅਧਿਅਨ #BeeWell ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਗ੍ਰੇਟਰ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਵਿੱਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ (ਜਿਵੇਂ ਖੁਸ਼ੀ) ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ (ਜਿਵੇਂ ਰਿਸ਼ਤੇ, ਸਰੀਰਿਕ ਕਿਰਿਆ) 'ਤੇ ਕੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਕਿਸਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕੂਲ ਨੇ #BeeWell ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਸਾਇਨ ਅਪ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਰ ਔਨਲਾਇਨ ਪੂਰਨ ਸਰਵੇਖਣ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ:

	2021-22	2022-23	2023-24
ਸਾਲ 8	ਸਰਵੇਖਣ	ਕੋਈ ਸਰਵੇਖਣ ਨਹੀਂ	ਕੋਈ ਸਰਵੇਖਣ ਨਹੀਂ
ਸਾਲ 9	ਕੋਈ ਸਰਵੇਖਣ ਨਹੀਂ	ਸਰਵੇਖਣ	ਕੋਈ ਸਰਵੇਖਣ ਨਹੀਂ
ਸਾਲ 10	ਸਰਵੇਖਣ	ਸਰਵੇਖਣ	ਸਰਵੇਖਣ

ਕੀ ਰਿਸਰਚ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ?

ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਖੋਜਾਂ ਨੂੰ ਜਨਰਲ, ਬਲਾਗ, ਕਾਨਫਰੰਸ ਪ੍ਰੈਸੈਂਟੇਸ਼ਨ, ਡੋਕਟੋਰਲ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਥੀਸਿਜ਼, ਅਤੇ ਸੰਖੇਪ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਨੂੰ ਵੈਬਸਾਇਟਾਂ ਅਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਾਂਗੇ। ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ, ਸਥਾਨਕ ਅਥਾਰਟੀ ਅਤੇ ਗ੍ਰੇਟਰ ਮੈਨਚੇਸਟਰ ਕੰਬਾਈਨ ਅਥਾਰਟੀ ਸੰਖੇਪ ਫੀਡਬੈਕ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਗੇ। ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਡਾਟਾਸੈਟ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਦੂਜੇ ਖੋਜਕਰਤਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲਈ ਡੇਟਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਵਾਬ <u>ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਨਾਮ ਹੋਣਗੇ</u>।

ਜ਼ਾਹਿਰ ਅਤੇ ਬੈਰਿੰਗ ਸਰਵਿਸ (DBS) ਚੈਕ

ਸੁਧਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਖੁਲਾਸੇ ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਹਰੇਕ ਮੈਂਬਰ ਕੋਲ DBS ਚੇਕਸ ਹਨ।

ਰਿਸਰਚ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਿਸਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ?

ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਅਤੇ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਰਿਸਰਚ ਐਥਿਕਸ ਕਮੇਟੀ 1 ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ (ਰੈਫ਼: 2021-11133-18179)।

ਖੋਜ ਨੂੰ ਫੰਡਿੰਗ ਕੌਣ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ?

ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਫੰਡਿੰਗ ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਪਾੱਲ ਹੈਮਲਾਇਨ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ, ਦ ਗ੍ਰੈਗਸਨ ਫੈਮਿਲੀ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ, ਦ ਹੈਲਰੋਇਡ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ, ਦ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲਾਟਰੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਫੰਡ, ਦ ਓਗਲਸਬਾਏ ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਟਰੱਸਟ, ਅਤੇ ਦ ਪੀਟਰ ਕੰਡਿਲ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ।

ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀ ਹੋਵੇਗੀ?

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਰਵੇਖਣ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 20-30 ਮਿੰਟ ਲੱਗਣਗੇ। ਇਹ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਆਨਲਾਈਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ 21/22 ਵਿੱਚ 8ਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਰਵੇਖਣ ਦੁਹਰਾਉਣਗੇ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ, ਉਹ ਇਸਨੂੰ ਕੇਵਲ ਇੱਕ ਵਾਰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਗੇ।

ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੇ ਕੋਈ ਅਹਿਮ ਜ਼ੋਖਿਮ ਜਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਰੇਂਜ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵਾਂਗੇ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸਵਾਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਦਾਸ, ਚਿੰਤਿਤ ਜਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਦੇਖਭਾਲਕਰਤਾ, ਚਾਇਲਡਲਾਇਨ, ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ਼ ਦਾ ਮੈਂਬਰ) ਤਾਂ ਉਹ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਭਾਗ ਲੈਣ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਗਾਰੰਟੀਸ਼ੁਦਾ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਸਰਵੇਖਣ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤਿਬਿੰਬਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਝ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕੀ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ (ਜਿਵੇਂ ਪੈਸਾ ਜਾਂ ਵਾਉਚਰ) ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ?

ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਮਨ ਬਦਲ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ?

ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੇਣ ਜਾਂ ਨਾ ਦੇਣ ਦਾ ਨਿਰਣਾ ਲੈਣਾ ਤੁਹਾਡੇ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਵੀ ਪੁੱਛੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਭਾਗ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਦਿੱਤੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਭਾਗ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਸੀਂ ਨਿਰਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਜਵਾਬ ਹਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤੁਸੀਂ ਰਿਕਾਰਡ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਡਾਟਾ ਇੱਕ ਵਾਰ ਅਗਿਆਤ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਹਟਾਉਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਹੋ ਪਾਏਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਾਸ ਡੇਟਾ ਦੀ ਪਛਾਣ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾਵਾਂਗੇ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਭਾਗ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸ਼ੀਟ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ 'ਛੱਡਣ' ਦਾ ਫਾਰਮ ਪੂਰਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਤਾਰੀਖ਼ ਤੱਕ ਫ੍ਰੀਪੋਸਟ ਪਤੇ ਨੂੰ ਵਰਤ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਤਰਜ਼ੀਹ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਛੱਡਣ ਦੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਰਤ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਟੈਲੀਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਗੋਪਨੀਅਤਾ

ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰੋਗੇ?

ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਉਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇ, ਇਸਨੂੰ "ਨਿੱਜੀ ਪਛਾਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ" ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ:

- ਅਗਲਾ ਨਾਮ, ਉਪਨਾਮ
- ਜਾਤ
- ਵਿਲੱਖਣ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੰਬਰ
- ਮੁਫ਼ਤ ਸਕੂਲ ਭੋਜਨ ਯੋਗਤਾ
- ਸਾਲ ਸਮੂਹ
- ਲਿੰਗ
- ਖਾਸ ਵਿੱਦਿਅਕ ਲੋੜਾਂ
- ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ

ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਪਦ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਿਹਤ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਕਾਰਕਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਾਂਗੇ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਵਾਲ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ:

- ਸਵਾਧੀਨਤਾ, ਜੀਵਨ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ, ਸਕਾਰਾਤਮਕਤਾ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਬਾਰੇ
- ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਿਕ ਤੰਦਰੁਸਤੀ, ਆਤਮ-ਸਨਮਾਨ, ਤਨਾਅ, ਨਿਪਟਾਨ ਅਤੇ ਭਾਵਨਾ ਨਿਯੰਤਰਣ ਬਾਰੇ
- ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਅਤੇ ਨਕਾਰਾਤਮਕ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ
- ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਰੁਟੀਨ, ਸ਼ੌਕ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ, ਸਕੂਲ, ਵਾਤਾਵਰਣ ਅਤੇ ਸਮਾਜ, ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਬਾਰੇ
- ਲਿੰਗ ਪਹਿਚਾਣ ਅਤੇ ਲੈਂਗਿਕਤਾ
- ਨਿਵਾਸੀ ਪੋਸਟ ਕੋਡ (ਤਾਂਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਜਾਣ ਸਕੀਏ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਗ੍ਰੇਟਰ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੁੰਦੇ ਹਨ)

ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਦੇ ਜਵਾਬਾਂ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਿੰਕ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਸਥਾਨਕ ਖੇਤਰ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਕੀ ਉਹ ਪਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗ੍ਰੀਨ ਸਥਾਨਾਂ 'ਤੇ ਹੈ) ਬਾਰੇ ਜਨਤਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ

ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪੋਸਟਕੋਡ ਨਾਲ ਲਿੰਕ ਕਰਾਂਗੇ। ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ, ਸਾਡੀ ਯੋਜਨਾ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਰੱਖੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਲਿੰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਹੈ, ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡੇਟਾਬੇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆ ਰਿਕਾਰਡ, ਜਾਂ ਲੋਂਗੀਟਿਉਂਸ਼ਨਾਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੇ ਡਾਟਾਬੇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਕਮਾਈ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ।

ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਧਾਰਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ?

ਅਸੀਂ ਯੂਕੇ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਿੱਜੀ ਪਛਾਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਟੋਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਟਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਆਧਾਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਅਧਿਅਨ ਦਾ, ਖਾਸ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਇਹ "ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ ਕੰਮ" ਹੈ ਅਤੇ "ਖੋਜ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਜਰੂਰੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੈ।"

ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਬੰਧੀ ਮੇਰੇ ਕੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ?

ਤੁਹਾਡੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਡੇਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਅਧੀਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਰੱਖੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਕਾਪੀ ਵਾਸਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵੱਖਰੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਂ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਰਤਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਖੋਜ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਿੱਜੀਤਾ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲਓ: https://documents.manchester.ac.uk/display.aspx?DocID=370955

ਕੀ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਗੁਪਤ ਹੋਵੇਗੀ? ਕੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਪਛਾਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੋਵੇਗੀ?

ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ, ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਲਈ ਡਾਟਾ ਕੰਟਰੋਲਰ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਗੁਪਤ ਰਹੇ ਅਤੇ ਕੇਵਲ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਵੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਾਰੇ ਖੋਜਕਰਤਾ ਸਿੱਖਿਅਤ ਹਨ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਡਾਟਾ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਦੇ ਅਧੀਨ ਰਹੇਗਾ:

- ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੇਵਲ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਨਾਮਿਤ ਮੈਂਬਰ (ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਆਧਾਰਿਤ ਸਾਰੇ) ਪਛਾਣ ਦੇ ਡਾਟਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਗੇ*।
- ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਡਾਟਾ ਲਿੰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਪਛਾਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਰਤਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਡਾਟਾਸੈਟ ਨੂੰ ਗੁੰਮਨਾਮ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਸਾਰਾ ਸਰਵੇਖਣ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਇਨਕ੍ਰਿਪਟਿਡ ਅਤੇ ਪਾਸਵਰਡ ਨਾਲ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਰਵਰ 'ਤੇ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜੋ ਕਿ ਕੇਵਲ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਨਾਮਿਤ ਮੈਂਬਰ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਸਾਰਾ ਡਾਟਾ ਜਨਰਲ ਡਾਟਾ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ (GDPR) ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਸੰਸਾਧਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਇਸ ਅਧਿਅਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਸਹਮਤ ਹੋ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਸਹਿਮਤੀ ਸੂਚਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗੈਰ-ਪਹਿਚਾਣਯੋਗ ਸਰਵੇਖਣ ਡਾਟਾ ਹੋਰ ਖੋਜਕਰਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਦੀ ਰਿਸਰਚ ਨਿੱਜੀਤਾ ਨੋਟਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਵਾਧੂ ਰਿਸਰਚ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ (ਉਪਰੋਕਤ ਲਿੰਕ ਦੇਖੋ)। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਨੋਟ ਹੈ, ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਪਤ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਅਧਿਅਨ ਲਈ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਡਾਟਾ ਦੇਖਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨਿਯੋਜਿਤ ਕੀਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਪਛਾਣ ਦਾ ਡਾਟਾ ਦੇਖਣਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਿਰੀਖਣ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਾਰੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ/ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਇੱਕ ਪ੍ਰਤੀਭਾਗੀ ਵਜੋਂ ਗੋਪਨੀਅਤਾ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਡਿਊਟੀ ਹੈ।

ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਮੇਰੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ?

ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸਰ ਨੀਲ ਹੰਫਰੇ
ਐਲਨ ਵਿਲਕਿਨਸਨ ਬਿਲਡਿੰਗ, ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਇੰਸਟੀਟਿਊਟ ਆੱਫ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ, ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਓਕਸਫੋਰਡ ਰੋਡ, ਮੈਨਚੈਸਟਰ M13 9PL

ਈਮੇਲ: neil.humphrey@manchester.ac.uk

ਟੈਲੀਫੋਨ: 0161 275 3404

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਰਿਸਰਚ ਟੀਮ ਦੇ ਬਾਹਰ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਰਸਮੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵਿੱਚ ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਵਾਬ ਨਾਲ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਰਿਸਰਚ ਏਥਿਕਸ ਮੈਨੇਜਰ, ਰਿਸਰਚ ਆੱਫਿਸ ਕ੍ਰਿਸਟੀ ਬਿਲਡਿੰਗ, ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਓਕਸਫੋਰਡ, ਮੈਨਚੈਸਟਰ, M13 9PL

ਈਮੇਲ: research.complaints@manchester.ac.uk

ਟੈਲੀਫੋਨ: 0161 306 8089

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ dataprotection@manchester.ac.uk 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਇੰਫੋਮੇਸ਼ਨ ਗਵਰਨੈਂਸ ਆੱਫਿਸ, ਕ੍ਰਿਸਟੀ ਬਿਲਡਿੰਗ, ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆੱਫ਼ ਮੈਨਚੈਸਟਰ, ਓਕਸਫੋਰਡ ਰੋਡ, M13 9PL ਨੂੰ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਂਗੇ।

ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਪਛਾਣ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕਮੀਸ਼ਨਰ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ।

ਆੱਨਲਾਇਨ: https://ico.org.uk/make-a-complaint/

ਟੈਲੀਫੋਨ: 0303 123 1113

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ beewell@manchester.ac.uk 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਈਮੇਲ ਜਾਂ 0161 275 3415 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਕੱਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਧੰਨਵਾਦ।

ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਇਸ ਰਿਸਰਚ ਦਾ ਹਿੱਸੇ ਹੋਣ ਵਜੋਂ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣਾ

- ਸਾਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਰਿਸਰਚ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇਵੋਗੇ।
- ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣ 'ਤੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਡਾਟਾ ਨਾਲ ਬੱਚੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪਿਛੋਕੜ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਲਿੰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ('ਡਾਟਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਗੋਪਨੀਅਤਾ' ਵਿੱਚ ਦੱਸੇ ਗਏ) ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਡਾਟਾ ਦੀ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਕੜੀ ਲਈ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ #BeeWell ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ, **ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਾ ਫਾਰਮ ਵਾਪਸ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ**, **ਅਤੇ ਇਹ 13 ਅਗਸਤ, 2021** ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ।
- ਭਾਗ ਨਾ ਲੈਣ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।
- ਇਹ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਜਾਂ ਨਾ ਲੈਣਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹਨਾਂ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਵਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਜਿਸ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਉਹ ਛੱਡ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਤਹਾਨੂੰ ਸਲਿੱਪ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਭੇਜਣੀ ਪਵੇਗੀ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਭਾਗ ਲੈਣ **ਨਹੀਂ** ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਕੈਨ ਕਰੋ ਅਤੇ lawrence.wo@manchester.ac.uk 'ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ (ਜਾਂ 0161 275 3415 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ), ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਪਤੇ 'ਤੇ ਵਾਪਿਸ ਡਾਕ ਰਾਈ ਭੇਜੋ:

ਫ੍ਰੀਪੋਸਟ RLYU-KAAB-AXRC
ਲਾੱਰੇਂਸ ਵੋ
ਮੈਨਚੈਸਟਰ ਇੰਸਟੀਟਿਊਟ ਆੱਫ਼ ਐਜੁਕੇਸ਼ਨ
B4.10 ਏਲਨ ਵਿਕਿਨਸਨ ਬਿਲਡਿੰਗ
ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਮੈਨਚੈਸਟਰ
ਆਕਸਫੋਰਡ ਰੋਡ
ਮੈਨਚੈਸਟਰ
M13 9PL

ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੋਹਰ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਭਾਗ ਲੈਣ ਕਰਕੇ ਖੁਸ਼ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੁਝ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪਿਆਰੇ ਲਾੱਰੇਂਸ,

ਮੈਂ #BeeWell ਅਧਿਅਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਭਾਗ ਲੈਣਾ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਬੱਚੇ ਦਾ ਨਾਮ:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਸਕੂਲ:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਉਮਰ ਸਮੂਹ (ਜਿਵੇਂ 8, 9, 10):
ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਦੇਖਭਾਲਕਰਤਾ ਦਾ ਨਾਮ:
ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਦੇਖਭਾਲਕਰਤਾ ਦੇ ਹਸਤਾਖ਼ਰ:
ਤਾਰੀਖ਼:

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ 13 ਅਗਸਤ 2021 ਤੱਕ ਵਾਪਿਸ ਕਰੋ।